

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

শ্রীমদ্রামায়ণে রাল্মীকীযে আদিকাৰ্যে উত্তরকাণ্ডে
॥ ত্রিংশঃ সৰ্গঃ ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

শ্রী রঙ্গরামানুজ মহাদেশিকন্

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্ৰহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

॥ ত্রিংশঃ সৰ্গঃ ॥

ব্রহ্মণেন্দ্রজিতে রৱং প্রদায তদ্বন্ধনত ইন্দ্রস্য মোচনং তদীযং
পূৰ্বকৃতমঘং স্মারযিৎৱা তৎকৰ্তৃকরৈষঃৱযাগস্যানুষ্ঠানায সম্মতিদানং
তং যজ্ঞং পূৰযিৎৱেন্দ্রস্য স্বৰ্গলোকে গমনম্

জিতে মহেন্দ্ৰেহতিবলে রৱণস্য সুতেন রৈ।
প্রজাপতিং পুৱস্কৃত্য যযুল্ৰ্দ্ধাং সুরাস্তদা ॥ 7.30.1 ॥

তত্র রৱণমাসাদ্য পুত্রভাতৃভিরাবৃতম্।
অব্রৱীদ্ গগনে তিষ্ঠন্ সামপূৰ্ৱং প্রজাপতিঃ ॥ 7.30.2 ॥

ৱৎস রৱণ তুষ্টোহস্মি পুত্রস্য তৱ সংযুগে।
অহোহস্য ৱিক্রমৌদাৰ্যং তৱ তুল্যোহধিকোহপি ৱা ॥ 7.30.3 ॥

জিতং হি ভৱতা সৰ্বং ত্রৈলোক্যং স্ৱেন তেজসা।
কৃতা প্রতিজ্ঞা সফলা প্রীতোহস্মি সসুতস্য তে ॥ 7.30.4 ॥

অযং চ পুত্রোহতিবলস্তৱ রৱণ ৱীৰ্যৱান্।
জগতীন্দ্রজিদিত্যেৱ পরিখ্যাতো ভৱিষ্যতি ॥ 7.30.5 ॥

বলৱান্ দুৰ্জয়শ্চৈৱ ভৱিষ্যত্যেৱ ৱাক্ষসঃ।
যং সমাপ্তিত্য তে ৱাজন্ স্থাপিতাস্ত্ৰিদশা ৱশে ॥ 7.30.6 ॥

তন্মুচ্যতাং মহাবাহো মহেন্দ্রঃ পাকশাসনঃ।
কিং চাস্য মোক্ষণার্থায় প্রযচ্ছন্ত দিরৌকসঃ ॥ 7.30.7 ॥

অথাব্রীন্মহাতেজা ইন্দ্রজিৎ সমিতিঞ্জয়ঃ।
অমরংরমহং দেব রূপে যদ্যেষ মুচ্যতে ॥ 7.30.8 ॥

ততোহব্রীন্মহাতেজা মেঘনাদং প্রজাপতিঃ।
নাস্তি সর্ভামরংরং হি কস্যচিৎ প্রাণিনো ভুরি ॥ 7.30.9 ॥

পক্ষিণশ্চতুষ্পদো রা ভূতানাং রা মহৌজসাম্।
শ্রুৎরা পিতামহেনোক্তমিন্দ্রজিৎ প্রভুণার্যম্ ॥ 7.30.10 ॥

অথাব্রীৎ স তত্রস্থং মেঘনাদো মহাবলঃ।
শ্রুযতাং যা ভবেৎ সিদ্ধিঃ শতক্রতুরিমোক্ষণে ॥ 7.30.11 ॥

মমেষ্টং নিত্যশো হরৈর্মন্त्रৈঃ সম্পূজ্য পারকম্।
সঙগ্রামমরতরুং চ শক্রনির্জয়কাঙ্ক্ষিণঃ ॥ 7.30.12 ॥

অশ্রযুক্তো রথো মহ্যমুত্তিষ্ঠেৎ তু রিভারসোঃ।
তৎস্বস্যামরতা স্যান্মে এষ মে নিশ্চিতো বরঃ ॥ 7.30.13 ॥

তস্মিন্ যদ্যসমাপ্তে চ জপ্যহোমে রিভারসৌ।
যুধ্যেযং দেব সঙগ্রামে তদা মে স্যাদ্ রিনাশনম্ ॥ 7.30.14 ॥

সর্বো হি তপসা দেব রূপোত্যমরতাং পুমান্।
রিক্রমেণ মযা ব্রেতদমরংরং প্রবর্তিতম্ ॥ 7.30.15 ॥

এরমস্ত্বিতি তং চাহ বাক্যং দেবঃ পিতামহঃ।
মুক্তশ্চেন্দ্রজিতা শক্রো গতাস্চ ত্রিদিবং সুরাঃ ॥ 7.30.16 ॥

এতস্মিন্নন্তরে রাম দীনো ভ্রষ্টামরদ্যুতিঃ।
ইন্দ্রশ্চিন্তাপরীতাত্মা ধ্যানতৎপরতাং গতঃ ॥ 7.30.17 ॥

তং তু দৃষ্টৱা তথাভূতং প্রাহ দেৱঃ পিতামহঃ।
শতক্রতো কিমু পুৱা কৱোতি স্ম সুদুষ্কৃতম্ ॥ 7.30.18 ॥

অমরেন্দ্ৰ মযা বুদ্ধ্যা প্রজাঃ সৃষ্টাস্থথা প্রভো।
একৱৰ্ণাঃ সমাভাষা একরূপাশ্চ সৱশঃ ॥ 7.30.19 ॥

তাসাং নাস্তি ৱিশেষো হি দর্শনে লক্ষণেহপি ৱা।
ততোহহমেকাগ্রমনাস্তাঃ প্রজাঃ সমচিন্তযম্ ॥ 7.30.20 ॥

সোহহং তাসাং ৱিশেষার্থং স্ত্রিয়মেকাং ৱিনির্মমে।
যদ্ যৎ প্রজানাং প্রত্যক্ষং ৱিশিষ্টং তৎ তদুদ্ভূতম্ ॥ 7.30.21 ॥

ততো মযা রূপগুণৈরহল্যা স্ত্রী ৱিনির্মিতা।
হলং নামেহ ৱৈরূপ্যং হল্যং তৎপ্রভৱং ভৱেৎ ॥ 7.30.22 ॥

যস্য ন ৱিদ্যতে হল্যং তেনাহল্যেতি ৱিশ্রুতা।
অহল্যেত্যেৱ চ মযা তস্যা নাম প্রকীৰ্তিতম্ ॥ 7.30.23 ॥

নির্মিতাযাং চ দেৱেন্দ্ৰ তস্যাং নাৰ্যাং সুৱৰ্ষভ।
ভৱিষ্যতীতি কসৈষা মম চিন্তা ততোহভৱৎ ॥ 7.30.24 ॥

ৎৱং তু শক্র তদা নারী জানীষে মনসা প্রভো।
স্থানাধিকতয়া পত্নী মমৈষেতি পুৱন্দর ॥ 7.30.25 ॥

সা মযা ন্যাসভূতা তু গৌতমস্য মহাঅনঃ।
ন্যস্তা বহুনি ৱর্ষাণি তেন নিৰ্যাতিতা চ হ ॥ 7.30.26 ॥

ততস্তস্য পৱিজ্ঞায মহাস্বৈৰ্যং মহামুনেঃ।
জ্ঞাৎৱা তপসি সিদ্ধিং চ পত্ন্যর্থং স্পর্শিতা তদা ॥ 7.30.27 ॥

স তযা সহ ধর্মাঅ্যা রমতে স্ম মহামুনিঃ।
আসন্নিৱাশা দেৱাস্তু গৌতমে দত্তযা তযা ॥ 7.30.28 ॥

৳রং ক্রুদ্ধস্তিহ কামাত্মা গ৳রা তস্যাশ্রমং মুনৈঃ।
দৃষ্ট৳রাংশ্চ তদা তাং স্ত্রীং দীপ্তামগ্নিশিখামির ॥ 7.30.29 ॥

সা ৳রযা ধর্ষিতা শক্র কামার্তেন সমন্যুনা।
দৃষ্টস্ত্বং স তদা তেন আশ্রমে পরমর্ষিণা ॥ 7.30.30 ॥

ততঃ ক্রুদ্ধেন তেনাসি শপ্তঃ পরমতেজসা।
গতোহসি যেন দেৱেন্দ্র দশাভাগরিপর্যযম্ ॥ 7.30.31 ॥

যস্মান্মে ধর্ষিতা পত্নী ৳রযা রাসর নির্ভযাৎ।
তস্মাৎ ৳রং সমরে শক্র শক্রহস্তং গমিষ্যসি ॥ 7.30.32 ॥

অযং তু ভারো দুৰ্বুদ্ধে যস্ত্বযেহ প্রৱর্তিতঃ।
মানুষেষ্বরপি লোকেষু ভরিষ্যতি ন সংশযঃ ॥ 7.30.33 ॥

তত্রার্ধং তস্য যঃ কৰ্তা ৳রয্যর্ধং নিপতিষ্যতি।
ন চ তে স্থাররং স্থানং ভরিষ্যতি ন সংশযঃ ॥ 7.30.34 ॥

যশ্চ যশ্চ সুৱেন্দ্রঃ স্যাদ্ ধ্রুৱঃ স ন ভরিষ্যতি।
এষ শাপো মযা মুক্ত ইত্যসৌ ৳রাং তদাব্রৱীৎ ॥ 7.30.35 ॥

তাং তু ভার্যাং সুনিৰ্ভৰ্ত্স্য সোহব্রৱীৎ সুমহাতপাঃ।
দুৰ্বিনীতে বিনিধ্রংস মমাশ্রমসমীপতঃ ॥ 7.30.36 ॥

রূপযৌৱনসম্পন্না যস্মাৎ ৳রমনরস্থিতা।
তস্মাদ্ রূপৱতী লোকে ন ৳রমেকা ভরিষ্যতি ॥ 7.30.37 ॥

রূপং চ তে প্রজাঃ সৰ্বা গমিষ্যন্তি ন সংশযঃ।
যৎ তদেকং সমাপ্তিত্য ব্রিভ্রমোহযমুপস্থিতঃ ॥ 7.30.38 ॥

তদাপ্রভৃতি ভূযিষ্ঠং প্রজা রূপসমন্ৱিতা।
সা তং প্রসাদযামাস মহর্ষিং গৌতমং তদা ॥ 7.30.39 ॥

অজ্ঞানাদ্ ধৰ্ষিতা রিপ্ৰ ৎরদ্রপেণ দিরৌকসা।
ন কামকারাদ্ রিপ্ৰর্ষে প্রসাদং কর্তুমর্হসি ॥ 7.30.40 ॥

অহল্যযা ৎরেরমুক্তঃ প্রতু্যরাচ স গৌতমঃ।
উৎপৎস্যতি মহাতেজা ইক্ষ্ণাকূণাং মহারথঃ ॥ 7.30.41 ॥

রামো নাম শ্রুতো লোকে রনং চাপ্যুপযাস্যতি।
ব্রাহ্মণার্থে মহাবাহুর্বিষ্ণুর্মানুষরিগ্রহঃ ॥ 7.30.42 ॥

তং দ্রক্ষ্যসি যদা ভদ্রে ততঃ পূতা ভরিষ্যসি।
স হি পারযিতুং শক্তস্ত্বয়া যদ্ দুষ্কৃতং কৃতম্ ॥ 7.30.43 ॥

তস্যাতিথ্যং চ কুংরা রৈ মৎসমীপং গমিষ্যসি।
রৎস্যসি ৎরং মযা সার্থং তদা হি রররর্ণিনি ॥ 7.30.44 ॥

এরমুকত্বা স রিপ্ৰর্ষিরাজগাম স্বমাপ্রমম্।
তপশ্চচার সুমহৎ সা পত্নী ব্রহ্মরাদিনঃ ॥ 7.30.45 ॥

শাপোৎসর্গাদ্ধি তস্যেদং মুনেঃ সর্বমুপস্থিতম্।
তৎ স্মর ৎরং মহাবাহো দুষ্কৃতং যৎ ৎরযা কৃতম্ ॥ 7.30.46 ॥

তেন ৎরং গ্রহণং শত্রোর্ঘাতো নান্যেন রাসর।
শীঘ্রং রৈ যজ যজ্ঞং ৎরং রৈষ্ণৱং সুসমাহিতঃ ॥ 7.30.47 ॥

পারিতস্তেন যজ্ঞেন যাস্যসে ত্রিদিরং ততঃ।
পুত্রশ্চ তর দেৱেন্দ্র ন রিনষ্টো মহারণে ॥ 7.30.48 ॥

নীতঃ সন্নিহিতশ্চৈর আৰ্যকেণ মহোদধৌ।
এতচ্ছুৎরা মহেন্দ্রস্ত যজ্ঞমিষ্টরা চ রৈষ্ণৱম্ ॥ 7.30.49 ॥

পুনস্ত্রিদিরমাক্রামদন্ৱশাসচ্চ দেৱরাট্।
এতদ্ভিজিতো নাম বলং যৎ কীর্তিতং মযা ॥ 7.30.50 ॥

নির্জিতস্তেন দেবেন্দ্রঃ প্রাণিনোহন্যে তু কিং পুনঃ।
আশ্চর্যমিতি রামশ্চ লক্ষ্মণশ্চাব্রবীৎ তদা ॥ 7.30.51 ॥

অগস্ত্যরচনং শ্রুৎৱা বানরা রাম্ফসাস্তদা।
রিভীষণস্ত রামস্য পার্শ্বস্থো বাক্যমব্রবীৎ ॥ 7.30.52 ॥

আশ্চর্যং স্মারিতোহস্ম্যদ্য যৎ তদ্ দৃষ্টং পুরাতনম্।
অগস্ত্যং ব্রব্রবীদ্ রামঃ সত্যমেতচ্ছুতং চ মে ॥ 7.30.53 ॥

এৱং রাম সমুদ্ভূতো বারণো লোককণ্টকঃ।
সপুত্রো যেন সঙগ্রামে জিতঃ শক্রঃ সুরেশ্বরঃ ॥ 7.30.54 ॥

॥ ইত্যৰ্ষে শ্রীমদ্রামাযণে ৰাল্মীকীযে আদিকাৰ্যে
উত্তরকাণ্ডে ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥